

# Die Toilette ist kein Müllschlucker

Simon Trottmann | Gemeinde Wohlen | Dominik A. Müller | Abteilung für Umwelt | 062 835 33 60

**In der Gemeinde Wohlen sind an verschiedenen Orten Pumpenanlagen im Einsatz, die das Abwasser in Richtung Abwasserreinigungsanlage «Im Blettler» befördern. Auf dem Gemeindegebiet treten vermehrt Störungen auf. Die Ursache liegt meistens bei Feuchttüchern und ähnlichen Produkten, die die Pumpen verstopfen.**

Immer wieder verstopft Müll die Kanalisation in Wohlen. Zum Teil mehrmals im Monat müssen Mitarbeitende des Werkhofs ausrücken und die Pumpen vom Abfall befreien. Insbesondere Hygiene- und Feuchttücher sowie Waschlappen und Mikrofasertücher werden via Toilette entsorgt. Sie verheddern sich in den Pumpen und legen diese lahm. Die Pumpen in den Regenbecken und Pumpwerken müssen von Hand aus den Schachtbauwerken heraufgeholt, gereinigt und danach wieder abgesenkt werden. Diese unappetitlichen Reparaturaktionen verursachen unnötigen Aufwand und zusätzliche Kosten.

Auch reissfeste Kosmetik-Pads, Windeln, Binden, Tampons, Wattestäbchen, Kondome und Medikamente gehören in den Kehrriech und nicht in die Toilette!

## Ratten fühlen sich wohl

Der über die Kanalisation entsorgte Müll führt zu einem weiteren Problem. Bei Unterhalts- und Sanierungsarbeiten werden vermehrt Ratten in den öffentlichen Abwasserleitungen gesichtet. Weil auch Speisereste und Küchenabfälle über die Toilette in die Kanalisation gelangen, finden die Tiere hier ein gutes Nahrungsangebot und vermehren sich weiter.

Speiseöle, Fette und feste Speisereste dürfen ebenfalls nicht in den Ausguss oder ins WC gekippt werden. Für eine sachgerechte Entsorgung stellt die Gemeinde Informationen und Abfallsammelstellen zur Verfügung. Altes Frittieröl, gesammelte Öl- und Fettsreste aus dem Haushalt sowie gebrauchtes Motorenöl können ortsansässige Personen von Wohlen und Anglikon bei der Abfallsammelstelle «brings AG» in Wohlen gratis entsorgen.

## Flyer an alle Haushalte

Um den Werkhofmitarbeitenden die ekligten «Entstopfungsaktionen» zukünftig zu ersparen und die Bevölkerung zu sensibilisieren, hat die Gemeinde Wohlen zusammen mit dem Verband Schweizer Abwasser- und Gewässerschutzfachleute (VSA) einen Flyer erstellt. Dieser zeigt auf, welche Produkte im WC nichts verloren haben. Der Flyer wurde im Dezember 2023 an alle Haushaltungen in Wohlen verschickt.



*Übers WC entsorgte Hygiene- und Feuchttücher verstopfen die Kanalisation und die Abwasserpumpen. Dies verursacht unnötigen Reparaturaufwand und zusätzliche Kosten.*

## Die Toilette ist kein Müllschlucker. So entsorgen Sie Hygieneartikel richtig.

In Ihre Toilette gehören keine Hygieneartikel, Speisereste, Medikamente oder Haushaltschemikalien.  
Für eine sachgerechte Entsorgung stellt Ihnen Ihre Gemeinde die erforderlichen Informationen und Abfall-Sammelstellen zur Verfügung.

## Diese Artikel gehören in den Kehricht, weil sie Abwasserleitungen und Pumpen verstopfen.



Windeln



Zahnseide, Wattestäbchen



Feuchttücher



Tampons und Binden



Kosmetik-Pads



Katzensand



Kondome und vieles mehr ...



Feuchttücher und andere Hygieneartikel sind Pumpenkiller! Sie bilden zähe Faserknäuel, die in mühseliger Handarbeit entfernt werden müssen.

### Ihr Abwassersystem verzeiht nichts. Flyer und Aufkleber

Weitere Exemplare des Aufklebers (14,5 cm Durchmesser) für Ihre Toilettendeckel können beim VSA-Shop bezogen werden: [www.vsa.ch](http://www.vsa.ch)



### Die Toilette ist kein Müllschlucker

- ✗ Les toilettes ne sont pas une poubelle
- ✗ Il WC non è una pattumiera
- ✗ A toilet is not a rubbish dump
- ✗ A sanita não é uma conduta de lixo
- ✗ El retrete no es un cubo de la basura
- ✗ Туалет - не мусоропровод
- ✗ تجنب إلقاء المهملات في المراحيض
- ✗ आपका शौचालय गंदी फिसलपट्टी नहीं है
- ✗ آپ کا بیت الخلا گڑا کرکٹ کا نڈہ نہیں ہے
- ✗ توالت شما میستم شوئیگ زباله نیست
- ✗ 廁所不是垃圾槽
- ✗ Tualeti nuk është ulluku i mbetjeve
- ✗ Toalet nije kanta za otpatke

Konzeption: D. www.its.ch/verrein-schweizer-abwasser-schweiz  
Design: © Axel B. Boltz, mbm, COOW, Axel B. Boltz



## Wohlen

### Feuchttücher sind Pumpenkiller! Die Toilette ist kein Müllschlucker.

Feuchttücher, Binden, Windeln, Kondome, Medikamente, Kosmetik-Pads, Katzensand, Speisereste etc. gehören in den Kehricht und nicht in die Toilette!



Verband Schweizer Abwasser- und Gewässerschutzfachleute (VSA)  
Europastrasse 3, Postfach  
8152 Glattbrugg  
Tel. 043 343 70 70  
[info@vsa.ch](mailto:info@vsa.ch)  
[www.vsa.ch](http://www.vsa.ch)

## Wohlen

Gemeinde Wohlen  
Bereich Planung, Bau und Umwelt / Tiefbau  
Kapellstrasse 1  
5610 Wohlen  
Tel. +41 56 619 91 30  
[planungbaumwelt@wohlen.ch](mailto:planungbaumwelt@wohlen.ch)  
[www.wohlen.ch](http://www.wohlen.ch)